

Angebote für Flüchtlinge beim Deutsch lernen

Eine der wichtigsten Voraussetzung für die Integration der Flüchtlinge ist das Erlernen der deutschen Sprache. Hilfe dabei gibt es über die Deutsch- und Integrationskurse vor Ort hinaus sowohl von staatlichen als auch privaten Initiativen. Vor allem gibt es Angebote zum Erlernen der deutschen Sprache, die man via Smartphone, Tablet-PC oder am Computer nutzen kann. Es sind sehr viele digitale Angebote entstanden, die leider noch zu wenig bekannt sind. Nicht nur zur Orientierung nach der Ankunft in Deutschland, auch für das tägliche Leben mit Behördengängen, Wohnungssuche, Kinderbetreuung und vieles mehr ist es wichtig, dass die Flüchtlinge schnell und möglichst einfach unsere Sprache lernen können. Dabei sind Online-Angebote und Apps eine große Hilfe.

Hier ein Überblick:

Anbieter	Link	Bemerkungen
Goethe-Institut	goethe.de/de/spr/flu.html	speziell für Flüchtlinge
	https://www.goethe.de/de/spr/ueb/vok.html	Vokabeltrainer-App; Verfügbar in den Sprachen DE, EN, FR, AR
Deutsche Welle	http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055	in über 30 Sprachen (u.a. Arabisch, Bengalisch, Dari, Hindi, Paschtu, Urdu) den Zugang zu den verschiedenen Online-Kursen
Deutscher Volkshochschul-Verband	iwdl.de/cms/lernen/start.html	"Ich will Deutsch lernen" Hier können sich sogenannte autonome Lerner registrieren und Deutsch lernen mit Unterstützung durch einen Online-Tutor (in 15 Sprachen)
Refugee Phrasebook	www.refugeephrasebook.de	mit den Flüchtlingen direkt in 28 Sprachen kommunizieren (mit Bildern); Die Begriffe und Sätze beziehen sich auf die Situation der Flüchtlinge und werden online ständig ergänzt. Man kann sich jeweils für bestimmte Sprachen einen Glossar zusammenstellen und ausdrucken.
	http://www.refugeephrasebook.de/pdf/de-kiel151026a4.pdf	Druckvorlage für ein Buch mit den wichtigsten Themen

Langenscheidt-Verlag	http://de.langenscheidt.com/doc/arabischdeutsch-sprachfuehrer.pdf	Wörterbuch deutsch-arabisch
Busuu	www.busuu.com	App für Smartphones, nur in der Basisversion kostenlos
Projekt der Kiron University	https://kiron.university	kostenloses Online-Studium in verschiedenen Fächern; Voraussetzung dafür ist eine Registrierung und der Nachweis des Flüchtlingsstatus. Hier kann ein Deutschkurs belegt werden.
WDR	http://www1.wdr.de/themen/politik/fluechtlinge/deutsch-lernen-im-netz100.html	
	https://play.google.com/store/apps/details?id=soboh90.learngerman	App für Android zum Deutsch-Lernen auf Arabisch
	https://docs.google.com/spreadsheets/d/1lpkETNzRz-letRpLEeLU-KAldB2j_O8UJVn1zM_sYg56Y/edit?pli=1#gid=0	Alle Übersetzungen (z.B. in Arabisch, Albanisch, Tigrinya, Urdu, Farsi, Dari, Paschtu, Sorani oder Kurmanci) finden
Google Translate	https://translate.google.de/?hl=de	Arabisch (Länder: Syrien, Irak, Eritrea, Somalia, Syrien), Urdu (Pakistan), Persisch (Iran), Somali (Somalia)